# **REGOLAMENTO**

# del concorso a premi denominato

#### "American dream"

## promosso da

# **OPODO ITALIA S.r.l**

# sede legale in Milano - Via Ruggero Boscovich 14 Codice Fiscale e Partita IVA n. 05822991005

# **TERRITORIO**

Nazionale italiano.

## **TIPOLOGIA**

Concorso a premio con estrazione a sorte.

## **DURATA**

Periodo di svolgimento dal 18.02.2013 alle ore 10.00 al 08.03.2013 alle ore 17.00. Estrazione 11.03.2012 alle ore 10.00.

## MODALITA' DI COMUNICAZIONE PUBBLICITARIA

Il concorso sarà pubblicizzato conformemente al presente regolamento attraverso i siti web <a href="http://www.opodo.it">http://www.opodo.it</a> e <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a> e tramite invio di newsletter Opodo Italia e pubblicazione di comunicati stampa.

## LUOGO DEPOSITO REGOLAMENTO

Il regolamento originale è depositato presso la sede del soggetto promotore Opodo Italia S.r.l. (di seguito Opodo)— via Boscovich n. 14 - 20124 MILANO.

Una copia integrale dello stesso sarà presente sul sito <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a>.

# **OGGETTO DEL CONCORSO**

Il presente concorso ha l'obiettivo di promuovere:

- la diffusione del sito internet <a href="http://www.opodo.it">http://www.opodo.it</a> e la pagina
  <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a>
- la divulgazione della newsletter Opodo;
- la conoscenza del marchio e dei servizi Opodo S.r.l.
- la conoscenza del marchio e dei servizi di società terze partner commerciali del Gruppo Odigeo.

#### **DESTINATARI**

Il concorso è riservato a tutti i maggiorenni residenti o domiciliati sul territorio italiano, che sono *fan* della pagina <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a>.

Si specifica che essere fan della pagina sopra indicata è gratuito.

Si precisa che la partecipazione è da intendersi riservata ai soli soggetti, compresi gli amici che condividono i contenuti della manifestazione, iscritti al *social network* prima della data dell'inizio del concorso.

Sono esclusi dalla partecipazione al presente concorso i dipendenti e collaboratori di Opodo S.r.l., i soggetti coinvolti nell'organizzazione e nella gestione diretta del Concorso.

La società promotrice non sarà in alcun modo responsabile dell'inserimento da parte del partecipante di dati non corretti o non veritieri che potrebbero impedire la fruizione del premio.

## MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

I *fan* della pagina <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a> potranno partecipare al concorso dal 18.02.2013 alle ore 10.00 al 08.03.2013. alle ore 14.00 accedendo alla pagina <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a> nella sezione "American dream" e compilando il modulo di iscrizione con tutti i dati personali richiesti (nome, cognome, e-mail, età, Paese).

Successivamente l'utente potrà creare una cartolina personalizzata, scegliendo testo, immagine e filto preferiti e selezionando 5 amici su Facebook a cui inviare virtualmente la cartolina.

Ogni utente, iscrivendosi al concorso ha una possibilità di vincere. Può aumentare le proprie possibilità di vincita accumulando punti in questo modo:

- Ogni amico confermato = 5 punti. Si possono invitare un massimo di 5 amici al giorno, che sono gli amici a cui si è inviata la cartolina.
- Per condividere una delle cartoline create sul muro di Facebook = 10 punti. Si può condividere al massimo una cartolina al giorno.

Il partecipante comparirà nel sorteggio tante volte quanti sono i punti ottenuti.

## PREMIO IN PALIO e MONTEPREMI

Il premio del concorso consiste in due biglietti aerei per un volo andata e ritorno per una delle città statunitensi indicate di seguito, cortesia della compagnia aerea <u>Swiss</u>.

Il vincitore potrà scegliere in quale città viaggiare tra le seguenti opzioni: Boston, Chicago, Los Angeles, Miami, New York, San Francisco.

#### Condizioni del volo

Il premio consiste in due biglietti aerei per un volo andata e ritorno in classe economica operato dal vettore aereo Swiss. La partenza potrà avvenire da una delle seguenti città: Milano, Roma, Firenze e Venezia. La prenotazione sarà soggetta a disponibilità della compagnia aerea. Alcune tratte potrebbero richiedere una sosta, le eventuali spese durante la sosta saranno a carico del vincitore.

Il vincitore dovrà utilizzare il premio, seguendo le istruzioni ricevute via mail, richiedendo l'emissione dei due biglietti, indicando i propri dati e quelli del proprio accompagnatore, effettuando un'unica prenotazione entro il 15.11.2013, con ultima data possibile per il volo di ritorno prevista entro il 15.12.2013. La prenotazione dovrà essere effettuata a tre mesi ed entro due settimane dalla partenza desiderata. Il vincitore e il proprio accompagnatore dovranno volare sui medesimi voli (a titolo esemplificativo: il viaggiatore e il proprio accompagnatore dovranno volare contemporaneamente sulla stessa tratta sia di partenza che di destinazione, negli stessi giorni, agli stessi orari).

Le spese di viaggio per raggiungere l'aeroporto dal proprio domicilio e ritorno, le assicurazioni personali e quant'altro non indicato, sono a carico del vincitore.

Sarà onere del vincitore e del proprio accompagnatore verificare la regolarità dei documenti d'identità, visti, vaccinazioni etc, necessari per l'effettuazione del viaggio.

Se il vincitore non potrà usufruire del premio durante il periodo indicato, perderà il premio. Il premio non potrà essere trasferito ad altri e non potrà in alcun modo essere convertito in denaro.

Se dopo aver effettuato la prenotazione, il vincitore e/o l'accompagnatore prescelto dal vincitore fosse impossibilitato a partire per qualsiasi ragione il premio si riterrà comunque assegnato.

Il premio in palio non è sostituibile, non è convertibile in danaro.

Il premio relativo all'estrazione non è cedibile.

La società promotrice non può in nessun caso essere ritenuta responsabile di eventuali problematiche insorte durante l'utilizzo del premio in palio.

La società promotrice non può essere ritenuta responsabile dell'uso improprio del premio da parte del vincitore.

Nel caso in cui, per cause indipendenti dalla volontà della compagnia organizzatrice, questa non potesse consegnare il premio previsto, questo sarà sostituito da un altro con caratteristiche e valore simili.

Il Montepremi totale è di EURO 1.947 [IVA non esposta ex art. 2, comma 3 a) DPR 633/72].

## MODALITA' E CRITERIO DI PREMIAZIONE

In data 11.03.2013, fra tutti coloro che si saranno regolarmente iscritti al concorso seguendo le indicazioni di cui al punto "modalità di partecipazione", verrà estratto da un funzionario della CCIAA di Milano nominativo del vincitore. In tale occasione verrà estratto anche un nominativo di riserva (si veda il punto successivo).

## MODALITA' DI COMUNICAZIONE DELLA VINCITA E CONSEGNA PREMIO

Il vincitore riceverà conferma della vincita tramite e-mail che verrà inviata l'11.03.2013 all'indirizzo inserito in fase di partecipazione al concorso.

Il vincitore dovrà confermare l'accettazione o il rifiuto del premio rispondendo alla mail ricevuta entro il 18.03.2013.

Nel caso in cui la società promotrice non riceva risposta dal vincitore entro tale ultima data, la stessa invierà al vincitore una seconda mail entro il 19.03.2013, e il vincitore dovrà confermare l'accettazione o il rifiuto del premio rispondendo alla mail ricevuta entro il 25.03.2013.

Nel caso in cui la società promotrice non riceva risposta dal vincitore entro tale ultima data ovvero il vincitore rifiuti il premio, la stessa invierà al nominativo di riserva conferma della vincita tramite e-mail il 26.03.2013 all'indirizzo inserito in fase di partecipazione al concorso.

Il vincitore nominativo di riserva dovrà confermare l'accettazione o il rifiuto del premio rispondendo alla mail ricevuta entro il 01.04.2013.

Nel caso in cui la società promotrice non riceva risposta dal vincitore nominativo di riserva entro tale ultima data, la stessa invierà una seconda mail il 02.04.2013, e il vincitore dovrà confermare l'accettazione o il rifiuto del premio rispondendo alla mail ricevuta entro il 08.04.2013.

Nel caso in cui la società promotrice non riceva risposta dal vincitore nominativo di riserva entro tale ultima data ovvero il vincitore di riserva rifiuti il premio, quest'ultimo si considererà non assegnato.

Il vincitore sarà annunciato anche sulla pagina <a href="https://www.facebook.com/opodo.it">https://www.facebook.com/opodo.it</a>.

A seguito della conferma di accettazione del premio verrà inviata al vincitore entro 2 giorni dall'accettazione una mail contentente le istruzioni per effettuare la prenotazione.

Il vincitore dovrà utilizzare il premio, richiedendo l'emissione dei due biglietti, indicando i propri dati e quelli del proprio accompagnatore, effettuando un'unica prenotazione.

Tutte le istruzioni e le comunicazioni con il vincitore verranno effettuate a mezzo mail.

La società promotrice non sarà in alcun modo responsabile della mancata ricezione e/o lettura della mail causata dall'inserimento da parte del partecipante di un indirizzo mail non corretto e/o da inserimento automatico della mail nella posta spam del vincitore.

La società promotrice non sarà in alcun modo responsabile dell'inserimento da parte del partecipante di dati non corretti o non veritieri che potrebbero impedire la fruizione del premio.

# O.N.L.U.S. BENEFICIARIA PREMI NON ASSEGNATI

Qualora il premio non dovesse essere assegnato al vincitore principale o al nominativo di riserva, dopo la comunicazione ufficiale della vincita di cui al punto anteriore, verrà devoluto alla Onlus:

School For Children, Via Cosenz, 35, 20158 Milano. Codice fiscale 97402630152.

## RINUNCIA ALLA RIVALSA:

La società organizzatrice dichiara di rinunciare alla facoltà di rivalsa della ritenuta alla fonte ex art 30 D.P.R. 600 del 29/9/73 a favore del vincitore.

#### TRATTAMENTO DATI PERSONALI - Informativa ai sensi del D.Lgs. 196/2003

Gent. Partecipante

La informiamo, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. in oggetto, recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, che i dati da Lei forniti ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito della nostra attività, potranno formare oggetto di trattamento, nel rispetto delle disposizioni sopra richiamate e degli obblighi di riservatezza e di segreto professionale cui è ispirata la nostra attività.

- 1. I dati raccolti verranno trattati per le seguenti finalità:
- 1.1 Finalità strumentali al concorso:
- gestione del concorso e della consegna del premio, ivi compresa la verbalizzazione da parte del soggetto delegato e del responsabile della fede pubblica della CCIAA di Milano e l'informazione al pubblico in merito all'esito dell'attribuzione del premio del concorso;
- per l'adempimento degli obblighi previsti dalle leggi, regolamenti, normative comunitarie ovvero disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalle leggi.
  - Il conferimento dei dati personali per tali finalità è obbligatorio e l'eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità ad instaurare rapporti di collaborazione.
  - Il trattamento di tali dati non richiede il consenso dell'interessato.
- 1.2 Finalità accessorie:
- per la rilevazione del grado di soddisfazione del Cliente sulla qualità dei servizi resi;
- per lo svolgimento di attività economiche, nel rispetto della vigente normativa, ai fini di informazione commerciale, invio di materiale pubblicitario, vendita diretta di beni o servizi, nostri o di nostri partner, ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva, a mezzo mail, via posta o telefonicamente.
  - Il conferimento dei dati personali per tali finalità non è obbligatorio.
  - Il trattamento di tali dati richiede il consenso dell'interessato.
- Modalità di raccolta

I dati sono raccolti presso l'interessato o presso terzi, per via diretta, telefonica, telematica o cartacea. In relazione alle finalità indicate, il trattamento dei dati avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo tale da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

#### 3. <u>Ambito di comunicazione e diffusione</u>

- 3.1 I vostri dati personali non saranno diffusi.
- 3.2 Potranno essere comunicati all'esterno della nostra organizzazione per:
- l'eventuale rispetto di obblighi previsti dalle leggi, regolamenti, normative comunitarie ovvero disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalle leggi;
- lo svolgimento della nostra attività economica, tra i quali società, enti privati o pubblici (ad esempio: istituti bancari, assicurativi, agenzie di viaggi, fornitori di servizi turistici), liberi professionisti, società del gruppo OdigeO, la cui attività sia connessa, strumentale o di supporto a quella della nostra Società o a quella relativa ai servizi a Voi riferiti.

Il conferimento dei dati personali per tali finalità è obbligatorio e l'eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità ad instaurare rapporti di collaborazione.

Il trattamento di tali dati non richiede il consenso dell'interessato.

3.3 Potrà inoltre essere effettuata la comunicazione dei vostri dati a società terze ai fini di informazione commerciale, invio di materiale pubblicitario, vendita diretta di beni o servizi, ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva, a mezzo mail, via posta o telefonicamente.

Il conferimento dei dati personali per tali finalità non è obbligatorio.

Il trattamento di tali dati richiede il consenso dell'interessato.

#### 4. <u>Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti</u>

- 1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
- 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
- 3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - a cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
- 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

## 5. <u>Il titolare del trattamento dei dati</u>

Opodo Italia srl, via Boscovich 14, 20124 Milano e-mail: info@opodo.it

Il responsabile interno del trattamento dei dati: dott. Angelo Ghigliano L'elenco dei responsabili esterni, essendo soggetto a variazioni, è disponibile su richiesta.